



#2 | \$2.99



OSTRANDER  
DUURSEMA  
PARSONS

# STAR WARS

DAWN OF THE JEDI: PRISONER OF BOGAN

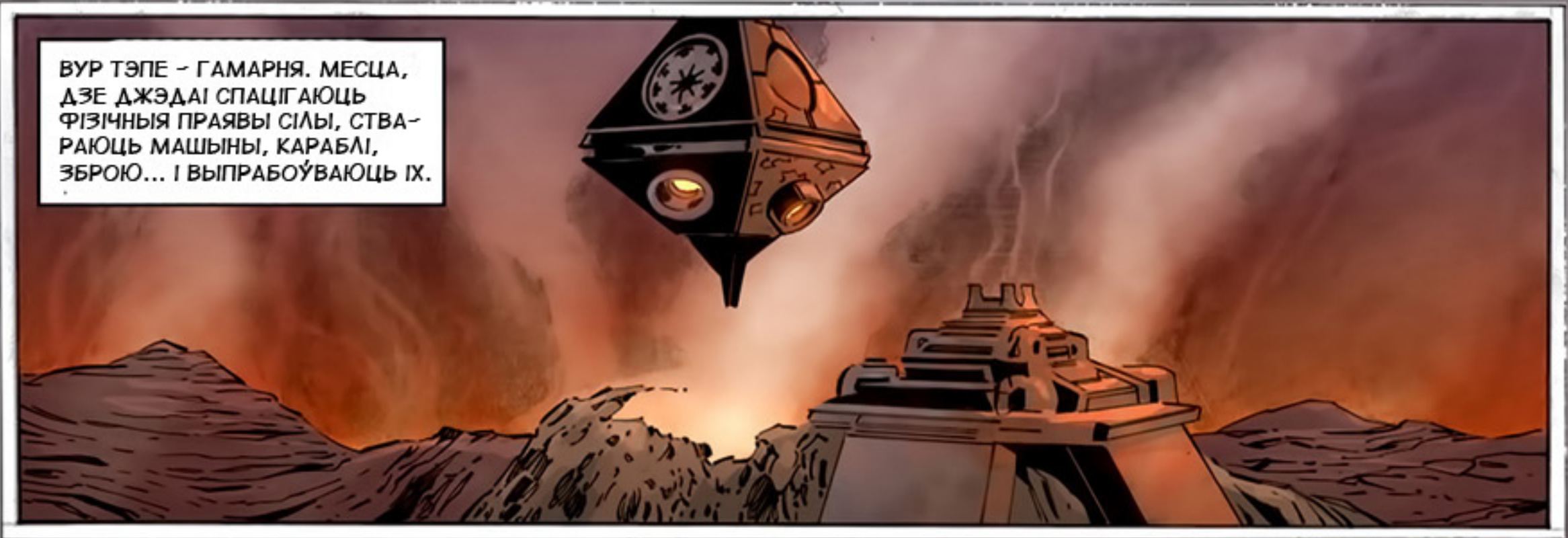


ЗОРНЫЯ ВОЙНЫ  
СВІТАНАК ДЖЭДАЯ  
#7 (2012)  
ПЕРАКЛАД: COMICSBY

**BY**  
COMICS

**CAN THE JE'DAI  
UNLOCK THE SECRETS OF  
THE FORCESABER?**






ВУР ТЭПЕ - ГАМАРНЯ. МЕСЦА,  
ДЗЕ ДЖЭДАІ СПАЦІГАЮЦЬ  
ФІЗІЧНЫЯ ПРАЯВЫ СІЛЫ, СТВА-  
РАЮЦЬ МАШЫНЫ, КАРАБЛІ,  
ЗБРОЮ... І ВЫПРАБОУВАЮЦЬ ІХ.

МАЙСТАР ГАМАРНІ - ТЭМ  
МЭДОГ. ЗБРОЯ, ЯКУЮ ЁН  
ВЫВУЧАЕ, НЕ З ГЭТАЙ  
СІСТЭМЫ. ЯЕ АДНЯЛІ Ё  
СІЛАВОГА ШНЫПАРА РАКАТ,  
«СІЛАВЫ МЕЧ» - ТАК КЛІКАЎ  
СВАЮ ЗБРОЮ ЗЕШ.

ЗБРОЯ АГРЭСІЎ-  
НАЯ І ЦЁМНАЯ.



МОЙ САМЫ  
ГАРАЧЫ ГОРАН ЯГО  
НЕ БЯРЭ, ІЛЬДЗЯНАЯ  
ВАДА ТАКСАМА. ЁН  
ТРЫВАЛЫ, ЯК МАЯ  
СТАЛЬ.

ВЫ КАЗАЛІ -  
«КЛІНОК З  
ЗАСТЫЛАЙ  
СТАЛІ»?







ТАК,  
МАЙСТАР  
МЭДОГ.

У ЯГО НЯМА  
НІ КНОПКІ... НІ КРЫНІЦЫ  
ЭНЭРГІІ. МАГЧЫМА, ЁН  
СІЛКУЕЦЦА АД САМОЙ  
СІЛЫ? І НАВОШТА Ё  
РУЧКУ ЗМЕШЧАН  
КРЫШТАЛЬ?

ШЭЙ КОДА,  
ТЫ ЯГО ЎКЛЮ-  
ЧАЛА. ПАКАЖЫ,  
ЯК.



ХМ. НЕ  
АТРЫМЛІВАЕЦЦА.  
МАГЧЫМА, ВЫ  
ЯГО ЗЛАМАЛІ,  
МАЙСТАР?

ТЫ СКАЗАЛА  
МАЙСТРУ КЕТУ,  
ШТО БЫЛА РАЗ'Ю-  
ШАНА, КАЛІ ЁН  
ЗАПАЛІЎСЯ. ВЫ-  
КАРЫСТАЙ ГЭТЫ  
ГНЕЎ.



ГЭТА БЫЦЦАМ  
АДЧУВАЦЬ СІЛУ, АЛЕ  
ВЕЛЬМІ ЦЁМНУЮ. Я БЫЛА  
РАЗ'ЮШАНА, КАЛІ ЎКЛЮЧЫЛА  
ЯГО... РАЗЗЛАВАЛАСЯ І СТРА-  
ЦІЛА КАНТРОЛЬ. ТАЯ МОЦ,  
ЯКУЮ Я АДЧУВАЛА...  
БЫЛА... ЗА РЫСАЙ  
РАЎНАВАГІ.

І КАЛІ ЎКЛЮ-  
ЧЫЦЬ МЕЧ МАГ-  
ЧЫМА ТОЛЬКІ ТАК,  
ТАДЫ Я... НЕ ЎПЭЎ-  
НЕНА, ШТО ХАЧУ  
ПРАЙСЦІ ПРАЗ  
ГЭТА ЗНОЎ.



ДАЗВОЛЬЦЕ  
МНЕ.



ЦУДОЎНА...









ДОСВЕД. ШЭЙ -  
ВАНДРОУЦА. ЁЙ ЯШЧЭ  
СТАЕ ЗРАЗУМЕЦЬ, ШТО  
ТАКОЕ РАУНАВАГА... І  
КАЛІ МОЖНА ЯЕ  
ПАРУШЫЦЬ.

Я  
- ЗРА-  
ЗУМЕУ

ЦІКАВА! Я,  
МАЙСТАР, НЕ ЗМОГ  
ЯГО УКЛЮЧЫЦЬ.  
ЧАМУ?



КАБ УКЛЮЧЫЦЬ  
МЕЧ, Я ЗАСЯРОДЗІЎСЯ  
НА ЦЁМНЫМ БАКУ, МАЙСТАР  
МЭДОГ. МАГЧЫМА, КАБ  
ГЭТАМУ НАВУЧЫЦЦА, ВАМ  
ТАКСАМА ТРЭБА ПАЖЫЦЬ  
НА БОГАНЕ. ТРЫМАЙЦЕ.

ХМ. ПАКІНЬ ЯГО  
ПАКУЛЬ САБЕ. ВЫВУЧЫ  
МАГЧЫМАСЦІ ГЭТАГА  
МЯЧА... ЦІКАВА, ШТО ТЫ  
ЗНОЙДЗЕШ.



ВАНДРОУЦА  
ШЭЙ, ТАБЕ ПРЫЙШЛО  
ПАВЕДАМЛЕННЕ  
АД МАЙСТРА  
ЦЮАНЬ-ЯНА.

ГЭТА ЦЁМНАЯ  
І НЕБЯСПЕЧНАЯ  
ЗБРОЯ, ХОЎК -  
АСАБЛІВА ДЛЯ  
ТАГО, ХТО БЫ-  
ВАЎ НА БОГАНЕ.



БОЯЗЬ ПАМЫЛІЦЦА  
ПАРАЛІЗУЕ, РОРЫ. Я  
ДУМАЎ, ТЫ ЗАСВОІЛА ГЭТУ  
ВЫСНОВУ ПАСЛЯ АШЛЫ.  
Я ДАВЯРАЮ СВАІМ  
ІНСТЫНКТАМ.

МАГУТНАСЦЬ,  
СХАВАНАЯ Ў СІЛАВЫМ  
МЯЧЫ, ЗАНАДТА ВЯЛІКАЯ,  
КАБ ЯГО ІГНАРАВАЦЬ.  
ТАК, НЕВЯЛІКІ РЫЗЫК  
ЁСЦЬ, АЛЕ ЗБРОЯ  
ТАГО КАШТУЕ.



ЦЁМНЫ БОК  
РАЗБЭШЧВАЕ...

НЕ ХВАЛЮЙСЯ.  
Я ДАСЯГНУЎ  
РАУНАВАГІ І НЕ  
СПРАБУЮ ЯЕ  
СТРАЦЬ.



ХУТКА Ў ГЛЫБІНЯХ  
ГАМАРНІ.

...І Я НЕ  
ЗМАГЛА ЎКЛЮ-  
ЧЫЦЬ МЕЧ,  
МАЙСТАР  
ЦЮАНЬ-ЯН.

ЧАМУ?  
ТЫ НЕ ЗМАГЛА  
ВЫКЛІКАЦЬ СІЛУ,  
КАБ АКТЫВІРА-  
ВАЦЬ ЯГО?

Я... І ТАК, І  
НЕ... ГЭТА ЦЯЖКА  
ПАТЛУМАЧЫЦЬ, НАСТАЎ-  
НІК. Я ЗМАГЛА Б ГЭТА  
ЗРАБІЦЬ І НАВАТ ВЕЛЬМІ  
ЖАДАЛА... АЛЕ НЕ  
ПАДАЛАСЯ  
СПАКУСЕ.

ВЕР У СВАЕ  
СІЛЯ, ШЭЙ. У НАС-  
ТУПНЫ РАЗ ПАД-  
ДАЙСЯ ІМПУЛЬСУ.  
КАБ ДАСЯГНУЦЬ ЛЕП-  
ШАГА РАЗУМЕННЯ  
СІЛЫ, ЧАСАМ ТРЭБА  
ПАГРУЗІЦЦА Ў  
ЦЕМРУ. КАНЕЦ  
СУВЯЗІ.

ПРАБАЧЦЕ,  
ШТО РАСЧАРА-  
ВАЛА ВАС...

ГЭЙ, ШЭЙ!  
Я ЦЯБЕ ЎСЮДУ  
ШУКАЮ!

ШТО З ТАБОЙ  
ТАКОЕ? Я ВЕДАЮ, ТЫ МО-  
ЖАШ ЗАПАЛІЦЬ СІЛАВЫ МЕЧ!  
Я Б ЗМОГ, КАЛІ Б МЭДОГ  
ДАЎ ПАСПРАБАВАЦЬ!

VEET

ГЭТА НЕ ТАК ФАЙНА,  
ЯК ЗДАЕЦЦА, СЕК'НОС.  
ТАК, СПАЧАТКУ АДЧУВАЕШ  
ПРЫЛІЎ ЭНЕРГІІ, АЛЕ КАБ МЕЧ  
ЗЗЯЎ, ПАТРЭБНА СТАЛАЯ  
ЛІТАСЦЬ... ТРЭБА ЎВЕСЬ ЧАС  
ВЫКЛІКАЦЬ ЦЁМНЫЯ  
ЭМОЦЫІ, І...

ГЭТА ПРЫМУ-  
ШАЕ ЎЗГАДАЦЬ  
ТАКОЕ, ПРА ШТО ХА-  
ЦЕЛАСЯ Б ЗАБЫЦЬ,  
РАЗУМЕЕШ?

СМЕРЦЬ  
БАЦЬКОЎ.


ТАК. Я МЕДЫТЫРУЮ,  
ЯК ВУЧАЦЬ МАЙСТРЫ, АЛЕ...  
БОЛЬНА ДА ГЭТУЛЬ. ЛІТАСЦЬ  
УСЁ ЯШЧЭ ЎНУТРЫ МЯНЕ. ЯК  
У ТОЙ ДЗЕНЬ, КАЛІ МНЕ  
СКАЗАЛІ.

НЕНАВІ-  
ЖУ ВАЙНУ.


СПАЧУВАЮ, ШЭЙ.  
ШМАТ АДВАЖНЫХ ДЖЭДАЯЎ  
ЗАГІНУЛА Ў ВАЙНЕ З ТЫРАНКАЙ,  
АЛЕ... ЯНЫ РАТАВАЛІ ТАЙТОН.  
ТЫ ПАВІННА ПАМЯТАЦЬ  
ПРА ГЭТА.

ГЭЙ, МЫ ТАКСАМА  
РАТАВАЛІ ТАЙТОН! АСАБ-  
ЛІВА, КАЛІ КАРАБЕЛЬ, НА  
ЯКІМ ПРЫЛЯЦЕЎ ЗЕШ, БЫЎ  
ВАЕННЫМ. ДЗЯКУЮЧЫ НАМ  
ТАЙТОН У БЯСПЕЦЫ...






ВОСЬ ГЭТАЕ МЕСЦА. ТУТ  
ДАТЧЫКІ РАКАТ СТРАЦІЛІ  
«ПАЖЫРАЛЬНІК» – КАРАБЕЛЬ  
ПРЭДАРА ТУЛ'КАРА.




ТРЫЛ – ШНЫПАР ПРЭДАРА  
СКЕЛ'НАСА. ЯНА ДАЛА СЛОВА  
ГАСПАДАРУ, ШТО ЗНОЙДЗЕ  
«ПАЖЫРАЛЬНІК» І ТУЛ'КАРА,  
КАЛІ ЗНОЙДЗЕ ЯГО  
ШНЫПАРА – ЗЕША.

ТРЫЛ АДДАЕЦЦА ПАЧУЦЦЯМ  
І ФАКУСІРУЕЦЦА НА АКАЛЯ-  
ЮЧАЙ ПРАСТОРЫ.

ЯНЫ З ЗЕШАМ З АДНАГО  
КОДЛА, ЗЛУЧАНЫ КРОЎНЫМ  
СВАЯЦТВАМ. КАБ ЗНАЙСЦІ  
ЯГО, ЯНА ПАГЛЫБЛЯЕЦЦА  
ВА ЎСПАМІНЫ, ЯКІЯ ВЫКЛІ-  
КАЮЦЬ МОЦНЫЯ ЭМОЦЫІ.  
ПЕРАД ВАЧАМІ ПАЎСТАЮЦЬ  
МАЛЮНКІ МІНУЛАГА.

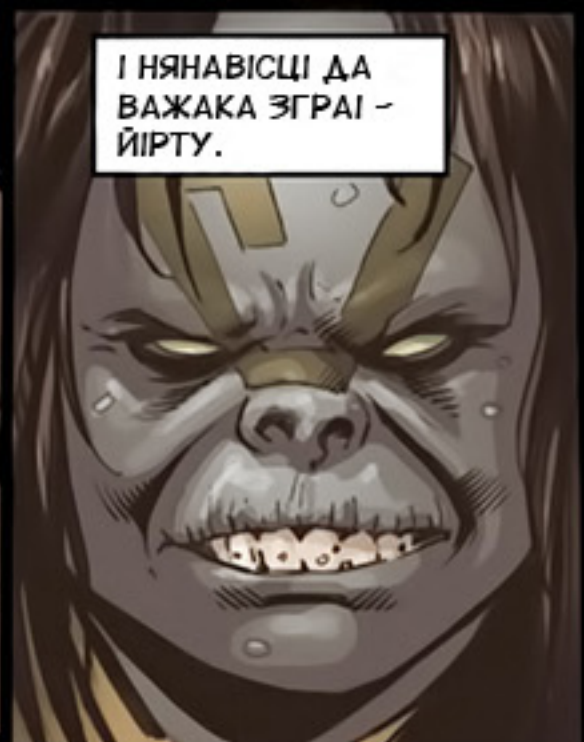


СПАЧАТКУ БЫЛО ТОЛЬКІ  
БЕСПРАСВЕТНАЕ АДЗІ-  
НОЦТВА. ПАЧУЦЦЁ, ШТО  
ЯЕ КІНУЛІ. УСЁ ГЭТА  
РАСПАЛІЛА СТРАХ І  
НЯНАВІСЦЬ.



ЯНА ЗНАЙШЛА СУБРАТА ПА  
НЯШЧАСЦЮ – ТАКОГА Ж  
ЗГУБЛЕНАГА І ПАКІНУТАГА.  
У ХАТКАХ РАБОЎ ВЫЖЫВАЛІ  
ТОЛЬКІ САМЫЯ ЖОРСТКІЯ  
І МОЦНЫЯ.

ТРЫЛ ДА ГЭТУЛЬ НЕ ВЕДАЕ,  
ШТО ЯЕ ПРЫМУСІЛА ПАЎ-  
СТАЦЬ У АБАРОНУ ЗА ХЛОП-  
ЧЫКА, АКРАМІ ЗАГАДА СІЛЫ.



І НЯНАВІСЦІ ДА  
ВАЖАКА ЗГРАІ –  
ЙІРТУ.





ЯНА АБРЫНУЛА НА  
ЯГО ўсю сваю  
нянавісць і  
літасць.



І йірт перастаў  
быць важным.



З кожным днём яны становіліся  
мацней. Зеш і трыл замовілі звяз -  
яны кляліся на крыві абараняць  
адзін аднаго. Не забіваць адзін  
аднаго.



Аднак клятву  
не было магчы-  
масці стрымаць.

Дзеля забавы прэдар тул'кар нацкаваў адзін на аднаго на борце  
«пажыральніка». бой да смерці. ніякай міласці.



Яе зноў кінулі. Але  
на гэты раз...

...ёй здрадзіў адзіны  
чалавек у галактыцы,  
якому яна давярала...







...ДЗЕЛЯ ЯКОГА ЯНА Б  
З РАДАСЦЮ АДДАЛА  
СВАЁ ЖЫЦЦЁ.

ТРЫМАЙ, РАБ.  
ВОСЬ ТАБЕ СІЛАВЫ  
МЕЧ. СФАКУСУЙ  
У ІМ НЯНАВІСЦЬ І  
ЛІТАСЦЬ. ЗАБЕЙ  
САМКУ.

ЯК ПАЖА-  
ДАЕЦЕ,  
ПРЭДАР.

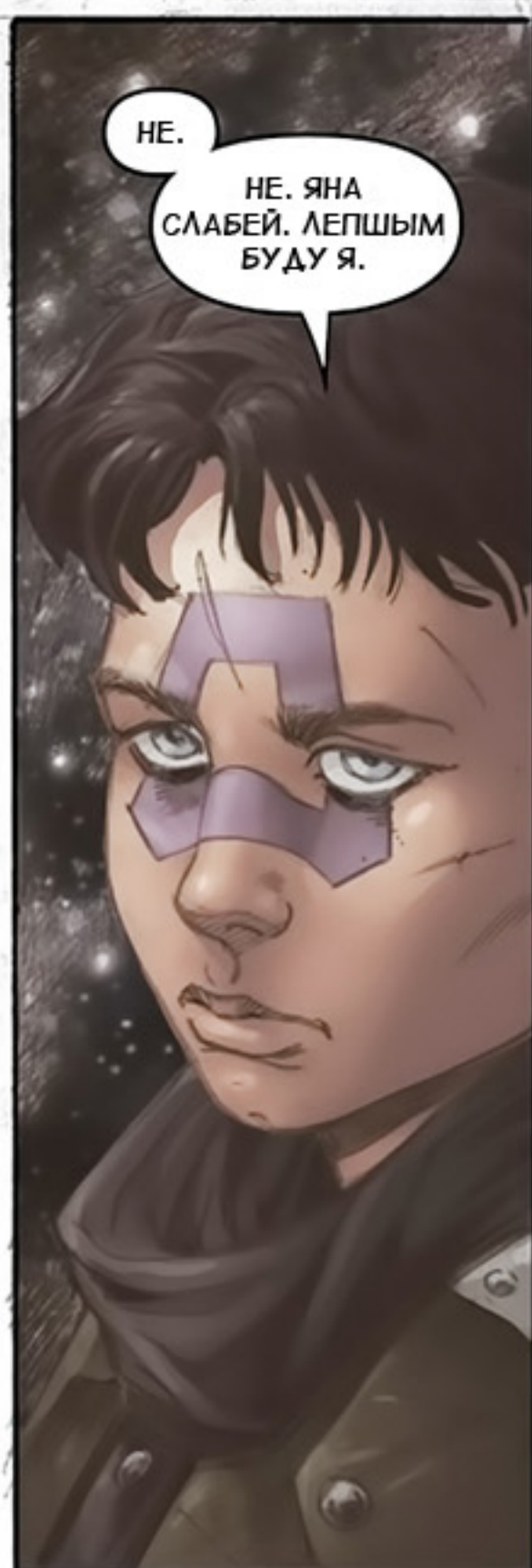


Я... ШУКАЛА  
ХВАЛЕБНАЯ СМЕР-  
ЦІ... У ПЫЛУ БІТВЫ.  
АЛЕ КАЛІ ТАКІ МОЙ  
ЛЁС - ХАЙ БУДЗЕ  
ТАК.

МОЙ ПРЭДАР...  
ВЫ МОЖАЦЕ ПАДАРЫЦЬ  
ПРЭДАРУ СКЕЛ'НАСУ НОВАГА  
СІЛАВОГА ШНЫПАРА.



НАВОШТА?  
ЯНА СТАНЕ ЛЕП-  
ШЫМ ШНЫПАРОМ,  
ЧЫМ ТЫ, РАБ?



НЕ.

НЕ. ЯНА  
СЛАБЕЙ. ЛЕПШЫМ  
БУДУ Я.



РАБ,  
ТЫ ПРАПАНУЕШ  
АДНЫМ ДЗЁРЗКІМ  
ЖЭСТАМ ПАШАНАВАЦЬ  
І АБРАЗІЦЬ МАЙГО  
НАЧАЛЬНІКА?

ТЫ  
ЗДОЛЬНЫ ВУЧАНЫ.  
Я АДПРАЎЛЮ ТРЫЛ  
СА СЛОВАМІ  
ПАВАГІ.



...ПРЭДАРУ  
СКЕЛ'НАСУ  
ЗАРАЗ ЖА!







ХРАМ КАЛЕТ, ТАЙТОН. ВЕЧАРАМІ  
МАЙСТАР ХРАМА КОРА РО МЕДЫ-  
ТЫРУЕ ПЕРАД ЗЫХОДЗЯЧЫМ СОН-  
ЦАМ, ЯКОЕ ЗАГЛЯДАЕ ПРАЗ  
ВЫСОКІЯ ВОКНЫ ХРАМА ВЕДАЎ.

ВЕДЫ ПАРАДЖАЮЦЬ ПАРАДАК.  
КАЛЕТ У РАЎНАВАЗЕ. АДЗІН ДЗЕНЬ  
ПЕРАХОДЗІЦЬ У ДРУГІ - БЕСКОН-  
ЦЫ, ВЫТАНЧАНЫ, ВЕЧНЫ  
СТРУМЕНЬ ЧАСУ.

КОРА ІМКНЕЦЦА ПЕРАДАЦЬ  
ГЭТУЮ МУДРАСЦЬ СВАЁЙ  
ДАЧЦЭ ТАШЫ. АДНАК ГЭТЫМ  
ВЕЧАРАМ ЯЕ ЎНУТРАНАЯ  
ГАРМОНІЯ ПАРУШАНА.

НЕ, ВОЛ! Я НІ ЗА  
ШТО НЕ АДПРАЎЛЯ  
ДА ЦЯБЕ ТАШУ!

ПА ЗАКОНАХ ЧЫКАГУ,  
ТЫ ЎСЁ ЯШЧЭ МАЯ ЖОНКА,  
А ТРАДЫЦЫІ НАШАГА НАРОДУ  
ПРЫМУШАЮЦЬ ЦЯБЕ  
ПАДПАРАДКАВАЦЦА!

Я ЗАГАДВАЮ ТАБЕ  
ПАКІНУЦЬ ДЖЭДАЙ І  
ВЯРНУЦЦА ДАХАТЫ РАЗАМ  
З ДАЧКОЙ! ЯНА МАЯ АДЗІ-  
НАЯ СПАДЧЫННІЦА!

ДЗІЎНА, ШТО ТЫ  
ДА ГЭТУЛЬ НЕ  
НАПЛАДЗІЎ ІНШЫХ!

Я - ДЖЭДАЙ, І ПА  
ІХ ЗАКОНАМ І ТРАДЫЦЫЯМ  
Я СКАСАВАЛА НАШ ШЛЮБ!  
КАЛІ Б Я ВЕДАЛА, ШТО  
ТЫ СТАНЕШ...

Я СТАЎ ТЫМ, ХТО  
ЎТРЫМАЎ КЛАН РО  
РАЗАМ - НЯГЛЕДЗЯЧЫ НА  
КАРАЛЕВУ ХАЙДЗІЮ І ВАЙНУ!  
ПРЫМІ СВАЕ АБАВЯЗКІ,  
ЯК Я ПРЫНЯЎ СВАЕ!

СЁННЯШНІ КЛАН РО  
ЯШЧЭ ГОРШ, ЧЫМ ПРЫ  
ТВАІМ БАЦЬКУ! ТЫ ГАТОВЫ  
ЎЦЯГНУЦЬ У ГЭТЫ БРУД  
УЛАСНЮЮ ДАЧКУ, КАБ  
ПАЦЕШЫЦЬ СВАЕ  
АМБІЦЫІ.

ТЫ КРЫМІНАЛЬНЫ  
АЎТАРЫТЭТ, ВОЛ, І  
НІ АДЗІН ДЖЭДАЙ НЕ  
БУДЗЕ ТАБЕ ПРЫСЛУ-  
ГОЎВАЦЬ.

БЫВАЙ.



БІБЛІЯТЭЦЫ ДЖЭДАЙІ Ў КАЛЕЦЕ ЎЖО  
АМАЛЬ ДЗЕСЯЦЬ ТЫСЯЧ ГАДОЎ. ЯЕ  
СЦЕНЫ ЗАХОЎВАЮЦЬ ВЕДЫ, ЯКІЯ  
ЗБІРАЛІСЯ СОТНІ СТАГОДДЗЯЎ.

Я НІДЗЕ НЕ  
МАГУ ЦЯБЕ  
ЗНАЙСЦІ!

ЦЯБЕ НЕ  
ІСНУЕ!

ВЕДЫ НЕ  
НАВЕДВАЮЦЬ  
КЛАПАТЛІВЫЯ  
РОЗУМЫ,  
ТАША РО.

ТОЕ, ШТО МЫ  
МОЖАМ КРАНУЦЬ  
РУКАМІ, АБАВЯЗАНА  
ІСНАВАЦЬ.

МАЙСТАР ТЭРС  
СЕНДАН.

КАЛЕТ ЗАХОЎВАЕ  
КУДЫ БОЛЬШ ВЕДАЎ,  
ЧЫМ ТЫ БАЧЫШ ТУТ,  
ВАНДРОЎЦА. ІДЗЕМ  
ЗА МНОЙ.





ГЛЫБОКА ПАД КАЛЕТАМ.

ГЭТЫЯ ПАКОІ І КАЛІДОРЫ –  
ВЕЛЬМІ СТАРАДАЎНІЯ. Я ЛІЧУ,  
ЯНЫ СТАРЫЭЙШЫЯ ЗА САМ ХРАМ,  
А КАЛЕТ ПАБУДАВАЛІ НА ІХ  
МЕСЦЫ Ў ХУТКІМ ЧАСЕ ПАСЛЯ  
ПРЫБЫЦЦЯ ТО ЁРАЎ.



ГЭТАЯ РЭЧ  
САМА ПАДОБНА  
НА ТО ЁР. ГЭТА  
ГАЛАКРОН,  
МАЙСТАР.

МЕНАВІТА  
ТАК. ВЕДЬМІ  
СТАРАДАЎНІ.

Я ДОЎГА МЕДЫ-  
ТЫРАВАЎ ПЕРАД ІМ,  
АЛЕ ЁН ТАК І НЕ АДЧЫ-  
НІЎСЯ, НЕ ВЫДАЎ  
СВАІХ САКРЭТАЎ.



Я ЯК РАЗ ПРАЦАВАЎ  
З КРЫШТАЛЕМ, КАЛІ  
АДЧУЎ ТВАЮ ПРЫКРАСЦЬ  
І РАСЧАРАВАННЕ. СІЛА ПРЫВЯ-  
ЛА МЯНЕ ДА ЦЯБЕ, А ЯНА  
НІКОЛІ НЕ ПАСЫЛАЕ  
НАГАДАЎ БЕЗ ПРЫЧЫНЫ,  
РАЗУМЕЕШ?

МОЖНА...  
КРАНУЦЦА?



ОЙ!

ТАК! РАНЕЙ  
ЁН НІКОЛІ ТАК НЕ  
РЭАГАВАЎ.



СВЕТ ТАБЕ. Я –  
А'НЭНГ З КУА,  
АПОШНІ З ТАЙТОНС-  
КІХ КУА, МАЙСТАР  
ГЭТАГА ГАЛАК-  
РОНА.

ПЫТАЙСЯ,  
ШУКАЛЫ, І  
Я АДКАЖУ.



БОГАН, ЖЫЛЛЕ ЗЕША.

ЗАПІС: ВЫГНАНІК  
ЗЕШ НЕ РУХАЕЦЦА  
ЎЖО ТРЫ ДНІ. ГЭ-  
ТА НЕНАРМАЛЁВА.

ВЫГНАНІК ЗЕШ, УСТАНЫЦЕ,  
ТРЭБА ПРАЦАВАЦЬ. ЛЮДЗЯМ  
НЕ ПАТРАБУЕЦЦА СТОЛЬКІ  
СНА, КАЛІ ЯНЫ ЗДАРОВЫЯ.  
ВАМ ТРЭБА МЕДЫТЫНСКАЯ  
ДАПАМОГА, ВЫГНАНІК ЗЕШ?

ЗАПІС: ВЫГНАН-  
НІКА ЗЕША НЯМА  
НА КОЙЦЫ.

ПАШЫРАЮ ДЫЯПА-  
ЗОН ДЕЙНАСЦІ  
ДАТЧЫКА. ВЫГНАН-  
НІК ЗЕШ НЕ ЗНОЙ-  
ДЗЕНЫ. ТЭРМІНО-  
ВАЕ ПАВЕДАМЛЕННЕ  
НА ТАЙТОН... МАГ-  
ЧЫМА, ГЭТА ЎЦЁКІ...

ПОЛЕ ПЕРЫМЕТРА  
МОЖА БЫЦЬ  
САПСАВАНА...

УІІІІІІУ!

GRRAR!






«...ДЗЕ ЯШЧЭ ІМ  
БЫЦЬ?»









ПАСЛЯ АГЛУШАЛЬНАГА ВЫ-  
БУХУ ПОЛЫМЯ ІМКНЕЦЦА  
ПА КАЛІДОРАХ «ПАЖЫРАЛЬ-  
НІКА».

УСЮДЫ АГОНЬ. КАРАБЕЛЮ  
ЗАСТАЛОСЯ НЯ ДОЎГА. І  
ЎСІМ, ХТО НА ЯГО БОРЦЕ.




У ГЭТЫМ ХАОСЕ ЁН ЦАЛКАМ  
СПАКОЙНЫ. ТРЭБА ВЫЖЫЦЬ.  
ЁН ПАВІНЕН БЕГЦІ.


ПЕРШУЮ КРОЎ ПРАЛІЛІ  
ЦЕЛААХОЎНІКІ ПРЭДАРА  
ТУЛ'КАРА. КРЫКІ ПАМІРА-  
ЮЧЫХ РАБОЎ ЗВЯНЯЦЬ  
У ЯГО ВУШАХ.



ГЭТА КАРА-  
БЕЛЬ ТУЛ'КАРА!  
НІХТО НЕ  
ПРОЙДЗЕ!



ІХ КРЫКІ ЗАСТЫЛІ  
Ў ГЛОТКАХ.



ПРАЧНУЎШЫСЯ, ЗЕШ  
ЧУЕ РОЎ АГНЯ І СКРЫГАТ  
СТАЛІ. СОН І РЭЧА-  
ІСНАСЦЬ ПЕРАМЯШАЛІСЯ.





ДЗЕ МЫ? ШТО  
ЗДАРЫЛАСЯ?

ПРАЧНУЎСЯ?  
ГЭТА ДОБРА.  
ХУТКА ЗАСНЕМ  
ВЕЧНЫМ СНОМ.

КАРАБЕЛЬ НЕ  
СЛУХАЕЦЦА РУЛЯ.  
РУХАВІКІ ПЕРАГРУ-  
ЖАНЬІЯ...



МЫ Ў АТМАСФЕРЫ  
КРЭЎ-КЕРА І ПАДАЕМ.  
ЁСЦЬ ЯШЧЭ ЯКІЯ-НЕБУДЗЬ  
ШНЫПАРСКІЯ ВЫКРУТЫ?



НЕ.

КАБ ЦЯБЕ!  
ЯШЧЭ І ШАССІ  
ЗАКЛІНАВАЛА.

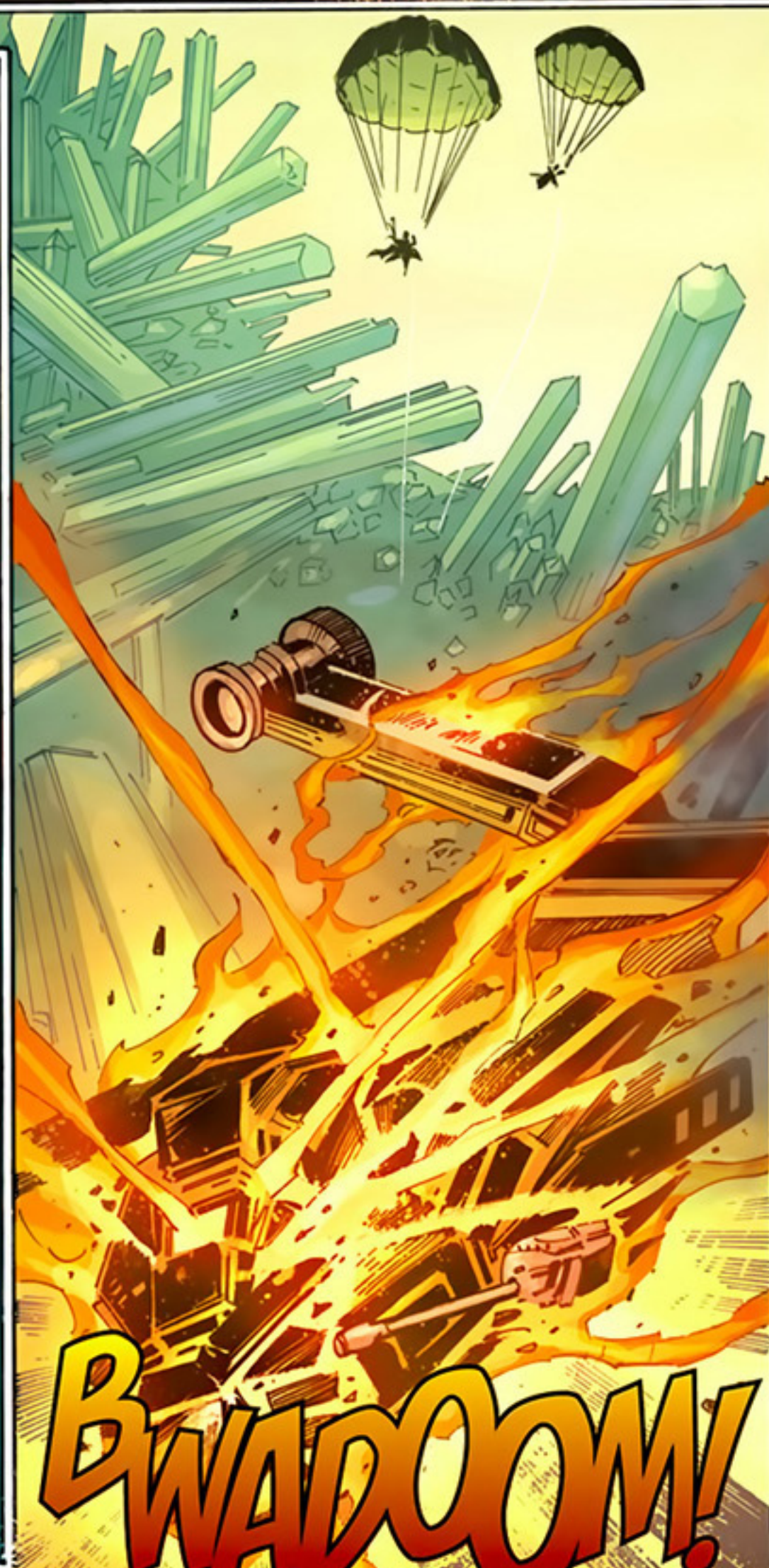


**KRANG!**




**SKRRRSHH!**











ЗАСТАВАЙЦЕСЯ НА  
СУВ'ЯЗІ І ДАКЛАДВАЙЦЕ  
ПРА УСЁ, ШТО ЗНОЙДЗЕЦЕ.  
КАЛІ ПОЛЕ ПЕРЫМЕТРА  
НЕ ПРАЦУЕ...




«...БЕРАЖЫЦЕСЯ ТЭ-  
РЭНТАЎ. КАНЕЦ СУВ'ЯЗІ».

ПРЫ УСЁЙ  
ПАВАГЕ ДА РАДЫ,  
ЯКІ БАЛБАТРАС ВЫРА-  
ШЫЎ, ШТО ТЭРЭНТЫ  
НА БОГАНЕ - ДОБРАЯ  
ІДЭЯ?

ІХ СТВАРЫЛІ,  
КАБ ШУКАЦЬ  
ЧЫКАГАНСКУЮ  
ВЫБУХОЎКУ ПАД  
ЧАС ВАЙНЫ. АЛЕ  
АТРЫМАЛАСЯ НЕ  
ТАК, ЯК ХАЦЕЛІ.



АТРЫМАЛАСЯ,  
ШТО БОЛЬШ ЗА УСЁ  
ІМ ПАДАБАЕЦЦА  
МЯСА З СІЛАЙ...



АДЗІН З  
ЭКСПЕРЫМЕНТАЎ  
ЦЮАНЬ-ЯНА,  
ТАК?

ВАЙНА  
ДАВЯЛА ДЖЭДАЙЯЎ  
ДА АДЧАЮ. ТУТ НЯМА  
СЛЯДОЎ ЗЕША. ЗАСТА-  
ЕЦЦА СПАДЗЯВАЦЦА,  
ШТО ХОЎКУ ПАШАН-  
ЦУЕ БОЛЬШ.



З РАСКОЛИНЫ Ў СЦЯНЕ КАМЕРЫ ДЭЙГЕНА  
ЛОКА ЦЯГНЕ ХАЛОДНЫМ ПАВЕТРАМ, ЯКОЕ  
ПРЫВОДЗІЦЬ ДЖЭДАЙ І ТАЕМНЫ ТАНЭЛЬ...

ГЭТА ДЭТАЛЬ  
ЧЫКАГАНСКАГА  
ЗНІШЧАЛЬНІКА «ФО-ВІ».  
ЯНЫ ДЗЯСЯТКАМІ ПАДА-  
ЛІ ТУТ ПАД ЧАС БОЙКІ  
ЗА ТАЙТОН. АЛЕ ПАСЛЯ  
ВАЙНЫ МЫ ПРЫБРАЛІ  
АБЛОМКІ З АШЛЫ  
І БОГАНА.

ВІДАЦЬ,  
НЕ ЎСЕ.

МАЙСТРЫ,  
ЗІРНІЦЕ!


ПАДОБНА НА  
ВЫЯВУ СІЛАВОГА  
МЯЧА. АЛЕ НАВОШТА  
ЗЕШ ТУТ ЯГО  
НАМАЛЯВАЎ?

ГЭТА НЕ  
ЗЕШ.

ЛОК.

ГЭТА  
ЗРАБІЎ  
ЛОК...





УЗРУШАНЫЯ ПЕРА-  
МОГАЙ У ВАЙНЕ З ТЫРАН-  
КАЙ, МЫ ПРАГЛІ ПРЫГОД. ЗА-  
БАРОНЕНАЯ І ТАЯМНІЧАЯ БЕЗ-  
ДАНЬ ПРЫЦЯГВАЛА НАС З  
ЛОКАМ, ЯК ПОЛЫМЯ  
МОЛЬ.

«ГІСТОРЫІ ПРА ВАР'ЯЦ-  
ТВА, ЯКОЕ ТАМ ЧАКАЕ?  
МЫ ЛІЧЫМІ ІХ ЗА КАЗКІ.  
МЫ ЎДЗЕЛЬНІЧАЛІ Ў  
ВАЙНЕ І ВЫЖЫЛІ. МЫ  
БЫЛІ НЕПАРАЖАЛЬНЫЯ».

«ГЛЫБОКА Ў БЕЗДАНЕ ЛОКУ  
БЫЛО БАЧАННЕ. ЦЁМНАЯ  
АРМІЯ, УЗБРОЕНАЯ МЯЧАМІ  
З СВЕТУ».

«НЕ... ГЭТА  
ХЛУСНЯ...ГЭТА  
НЕ БАЧАННЕ  
ЛОКА...»





ХОЎК!  
СПЫНІСЯ!

...ГЭТА МАЁ  
БАЧАННЕ!



Я... ДАСЯГНУЎ...  
РАЎНАВАГІ.



ТЫ СКАЗАЎ:  
«МАЁ БАЧАННЕ»,  
ХОЎК. ТЫ МЕЎ НА ЎВАЗЕ  
БАЧАННЕ ЛОКА? БАЧАН-  
НЕ ЛОКА, ЯКОЕ ЯМУ  
БЫЛО Ў БЕЗДАНІ?

ЯГО БАЧЫЎ НЕ  
ТОЛЬКІ ЛОК... АЛЕ І Я.  
ЗЭЯЮЧЫЯ МЯЧЫ,  
ЦЁМНАЯ АРМІЯ.



НА БОГАНЕ Я  
СПРАБАВАЎ АДМАЎЛЯЦЬ  
ПАБАЧАННАЕ, СПРАБА-  
ВАЎ УПЭЎНІЦЬ СЯБЕ,  
ШТО ЛОК - МОЙ  
СЯБАР - ЗВАР'ЯЦЕЛ.

А ЁН... УВЕСЬ  
ГЭТЫ ЧАС ДУМАЎ  
ПРА СІЛАВЫ МЕЧ І  
ПЛАНАВАЎ УЦЁКІ.



ЯКІМІ Ж СЛЯПЫМІ  
МЫ БЫЛІ. МЫ САМІ  
ДАЛІ ЯМУ АПОШНЮЮ  
ДЭТАЛЬ ГАЛАВАЛОМКІ -  
ЗЕША І ЯГО ВЕДЫ  
ПРА МЕЧ.





НІХТО НЕ ВЕДАЕ  
ДЭЙГЕНА ЛОКА ТАК, ЯК Я,  
І НІХТО НЕ ВЕДАЕ СІСТЭМУ ТАК,  
ЯК СЛЕДАПЫТ. ДЭЙГЕН НА-  
КІРАВАЎСЯ НА КРЭЎ-РО  
ЗА КРЫШТАЛЯМІ.

А ПОТЫМ - НА  
НОКС, КАБ ВЫКАВАЦЬ  
РУЧКУ. У ІХ ПЕРАВАГА  
Ў НЕКАЛЬКІ ДЗЁН.



ХОЎК,  
ТЫ НА СУВЯЗІ?  
МЫ ЗАБІЛІ НЕКАЛЬКІ  
АГРЭСІЎНЫХ ТЭРЭНТАЎ.  
СЛЕДАПЫТ ЗАНА ЧУЕ, ШТО  
ЗНЕДАЛЁК ЁСЦЬ ЯШЧЭ, І  
ЯНЫ НАКІРОЎВАЮЦЦА ДА  
НАС. МЫ НЕ МОЖАМ  
БОЛЬШ ТУТ ЗАСТА-  
ВАЦЦА.

ПОЛЕ ПЕРЫ-  
МЕТРА ВЫКЛЮЧАНА.  
ЁСЦЬ ВЕРАГОДНАСЦЬ,  
ШТО ЛОК І ЗЕШ СТАЛІ  
АХВЯРАМІ ТЭРЭНТАЎ.



ЛОК?  
БЫЦЬ ГЭТА НЕ  
МОЖА.

ЁСЦЬ СВЕДЧАННЕ  
ТАГО, ШТО ЁН АДРАМАН-  
ТАВАЎ РАЗБІТЫ «ФО-ВІ».  
НАЎРАДЦІ ЯНЫ ЯШЧЭ НА  
БОГАНЕ.



ЗА СТОЛЬКІ ГАДОЎ  
ЭНЭРГЕТЫЧНЫЯ СТРЫЖНІ  
ДАЎНО РАЗРАДЗІЛІСЯ - АБО  
МАЙНОКІ ВЫСМАКТАЛІ З  
ІХ ЭНЭРГІЮ. ЯК ЯНЫ МАГЛІ  
ЎЗЛЯЦЕЦЬ У ПАВЕТРА?

НЕ МАЮ ВЕРСІЙ  
ГЭТАГА, АЛЕ Ў ІХ ГЭТА  
АТРЫМАЛАСЯ. ЛОК ВЕДАЕ  
ПРА СІЛАВЫЯ МЯЧЫ І ХОЧА  
АТРЫМАЦЬ САБЕ ТАКІ. ГЭТА  
ЗНАЧЫЦЬ, ШТО ЁН НАКІРУ-  
ЕЦЦА НА КРЭЎ-КЁР  
І НОКС.



МЫ ЛЯЦІМ НА  
НОКС. ПАМЯТАЙЦЕ,  
ЛОК ЗВАР'ЯЦЕЛЫ І  
МОЦНЫ, А ЗЕШ...  
НІХТО НЕ ВЕДАЕ,  
ШТО ЁН ТАКОЕ.

ЯНЫ АБОДВА ЗА  
РЫСАЙ РАЎНАВАГІ, І НІ  
ВОДНЫ З ІХ НЕ МАЕ  
НАКОНТ НАС ДОБРЫХ  
НАМЕРАЎ. УДАЛАГА  
ПАЛЯВАННЯ. КАНЕЦ  
СУВЯЗІ.

ДАЛЕЦ: ПЕРШАЯ АХВЯРА.